

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 22 (1946-1947)

Heft: 11

Rubrik: Der bewaffnete Friede

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

während des Aktivdienstes für Schuhwerk Kredite in der Höhe von **Franken 88 668 000.—**, woraus 1 874 000 Paar Marsch-, Berg-, HD-Schuhe und Stiefel beschafft wurden. Davon erhielt die Armee gratis oder zu verbilligtem Preise 1 628 000 Paar. Sie bezog ferner

für das Nachbeschlagen der Schuhe 219 000 000 Schuhnägel verschiedener Art oder rund 70 Stück auf 100 Mannschaftstage.

Durch die Beschlüsse der Bundesversammlung vom 28. Juni 1946 und des Bundesrates vom 19. August 1946 über

die Ausrüstung des Heeres mit Schuhwerk wurde die Abgabe von zwei Paar Marschschuhen an die Rekruten auch für die Friedenszeit beibehalten und dem Wehrmann die von ihm im Aktivdienst gefaßten zwei Paar definitiv belassen. K. (Forts. folgt.)

Der bewaffnete Friede

Die ersten fünf Friedensverträge sind unterzeichnet. In diesen Dokumenten verdienen die militärischen Klauseln unsere besondere Beachtung. Sie gestehen den einzelnen Staaten Armeen und Rüstungen zu, die oft knapp die Bedürfnisse der eigenen Sicherheit befriedigen, nie aber einem Angriff dienen können. Es bleibt abzuwarten, wie diese Klauseln in der Zukunft in den Ländern des westlichen und östlichen Einflußkreises ausgelegt und eingehalten werden. Aus dem Beispiel Deutschlands die Lehre ziehend, wo nach dem letzten Krieg die auf 100 000 Mann beschränkte Reichswehr zu Kern und Kaderreserve der neuen deutschen Armee heranwuchs, wird wohl streng auf die Verhinderung solcher Entwicklungen gesehen werden müssen.

In unserem Nachbarland Italien müssen nun innert Jahresfrist alle militärischen Anlagen an der französisch-italienischen und der jugoslawisch-italienischen Grenze zerstört oder entfernt werden. Pantelleria, die Pelagischen Inseln (Lampedusa, Lampione und Linoosa) sowie Pinosain an der Adria sind vollständig, Sardinien und Sizilien teilweise zu entmilitarisieren.

Italien darf selbstgetriebene oder ferngelenkte Geschosse, Geschütze mit einer Reichweite über 30 km, mechanisch funktionierende Unterseeminen, von Menschen gesteuerte Torpedos und Atomwaffen weder besitzen, noch herstellen, noch erforschen.

Die italienische Flotte wird herabge-

setzt auf zwei Schlachtschiffe, 4 Kreuzer, 4 Zerstörer, 16 Torpedoboote, 20 Korvetten und eine Anzahl kleinerer Kriegs- und Hilfsschiffe, die mit 2500 Offizieren und Mannschaften bemannet werden können.

Die Landarmee Italiens wird einschließlich der Grenzwächter auf 185 000 Mann herabgesetzt. Es dürfen in ihr nicht mehr als 200 mittlere und schwere Kampfwagen unterhalten werden.

Die Luftwaffe, einschließlich der Marineluftwaffe, wird auf 200 Kampf- und Aufklärungsflugzeuge, sowie auf 150 Transport-, Rettungs- und Schulflugzeuge beschränkt. Bombentragende Flugzeuge darf Italien keine besitzen. Die Alliierten haben nun bereits mit dem im Vertrag vorgesehenen Rückzug ihren Truppen begonnen.

Im Friedensvertrag mit Rumänien wird die Landarmee auf 120 000 Mann herabgesetzt. Seine Marine darf höchstens 5000 Mann und Kriegsschiffe mit einer Gesamttonnage von 15 000 Tonnen umfassen. Die alliierten Truppen werden innert 90 Tagen nach der Unterzeichnung des Vertrages zurückgezogen, wobei aber die Sowjetunion das Recht behält, die für die Aufrechterhaltung der Verbindungen mit seinen in Österreich stehenden Kräften notwendigen Einheiten in Rumänien zu belassen.

Bulgarien wird eine Armee von 55 000 Mann zugebilligt. Die Marine darf den Totalbestand von 3500 Mann

nicht überschreiten. Der Mannschaftsbestand der Luftwaffe wird auf 5200 Mann begrenzt.

Die militärischen Klauseln des Friedensvertrages mit Ungarn bestimmen, daß dieses Land eine Armee von höchstens 65 000 Mann unterhalten darf. Der Bestand der Luftwaffe wird auf 5000 Mann festgesetzt.

Das an Bevölkerungszahl kleine, aber an Landfläche und Grenzlinien große Finnland darf in der Zukunft nur noch eine Landarmee von 34 000 Mann unterhalten. In seiner Marine dürfen 4500 und in der Luftwaffe 3500 Mann dienen. Diese Finnland zugebilligte Landesverteidigung wird im Norden für die Bewahrung und den Schutz der Unabhängigkeit, für die Selbstverteidigung, als ungenügend angesehen und gibt bei den westlichen Nachbarn zu ernsten Bedenken und Überlegungen Anlaß. Im Vergleich mit den übrigen Staaten ist man, auch von uns aus gesehen, den militärischen Schutzbedürfnissen Finlands nicht ganz gerecht geworden. Der Drang des tapferen finnischen Volkes, seine Freiheit und Unabhängigkeit wieder ganz zu gewinnen, zeigt sich auch in der nicht hoch genug einzuschätzenden Kraftanstrengung, die es ermöglichte, daß dieses Land dieser Tage bereits einen ganzen Drittel der Reparationsforderungen Rußlands bezahlen konnte.

Zurzeit wird auch der Friedensvertrag mit Österreich beraten. Außenminister Dr. Karl Gruber hat bei der

(Fortsetzung Seite 185 unten.)

Konstruktions-Bataillone bei den alliierten Invasionstruppen

Bei jeder Landung der Alliierten auf Feindgebiet befanden sich unter den Invasionstruppen speziell ausgebildete Konstruktions-Bataillone, die, wie die übrigen Landungstruppen, sofort ihre Tätigkeit aufnahmen. Es war von größter Wichtigkeit und für das gute Gelingen einer Invasion unerlässlich, daß sofort bestausgebildete «Reparatursoldaten» den unvermeidlichen Schaden nach Möglichkeit behoben. Diese Spezialabteilung arbeitete bis zur äußersten Grenze ihrer Leistungsfähigkeit, auch bei der Landung in der Normandie. Am ersten Angriff waren dort 5143 Schiffe beteiligt, wovon 4266 Landungsschiffe und -boote. Wobei ausdrücklich zu betonen ist, daß die dortige Landung der Invasionstruppen-

kräfte unter den erbittertesten feindlichen Angriffen erfolgen mußte. Es wurden erstmals improvisierte Häfen erstellt. Um Schiffe mit größerem Tiefgang vor feindlichen Angriffen zu schützen, wurden besondere vorfabrizierte Häfen nach der Küste der Normandie transportiert und dort in Stellung gebracht. Mit Hilfe dieser Konstruktionen war es möglich, in wenigen Tagen Hafenanlagen zu bauen, die sonst fünf bis sechs Jahre Bauzeit benötigt hätten. In den ersten 28 Tagen von Beginn der Invasion an betrug die durchschnittliche Zahl von Geleitzügen über den Kanal 16. An Hand der genannten Zahlen wird es jedem Leser klar, welch gewaltige Arbeit die Konstruktions-Bataillone während der

ersten Invasionstage hier zu leisten hatten. Später wurden diese «Reparatursoldaten» dann auf dem Festlande eingesetzt, zur Wiederherstellung von Straßen, Wasserleitungen, Eisenbahnlinien, zum Montieren von Soldatenbaracken, wie sie die alliierten Truppen im Gebrauch haben. Diese Spezialtruppe war rekrutiert aus besten Spezialarbeitern ihrer Berufe, die außer der soldatischen Ausbildung noch in Speziallagern Sonderausbildung genossen haben. Die Reparatursoldaten sind eine Einheit der USA-Marine, genannt «Seabees».

Unsere Reportage zeigt Bilder von ihrer vielseitigen Ausbildung vor ihrem Einsatz an der Front.



- ① Diese Abteilung hat bereits das Werkzeug gefasst.
 ② In militärischer Formation geht es an den Arbeitsplatz. Vielseitig ist das Arbeitsprogramm dieser Matrosen.
 ③ Auslad von Frachten mittels transportierbarer Kranen. Solche wurden von den Alliierten ebenfalls gelandet.
 ④ Das Montieren einer amerikanischen Militärbaracke, wie sie die USA-Truppen mit sich führen.

- ⑤ An der Drehbank in der Maschinenwerkstatt. Solche Werkstätten wurden ebenfalls in allen alliierten Invasionsräumen sofort eingerichtet.
 ⑥ Hier sehen wir die Reparatsoldaten bei der Errichtung eines großen Wasserbehälters, denn Wasser ist äußerst wichtig für die Truppen.

(Spezialreportage Interphoto New York-Zürich.)

vorbereitenden Beratung der Stellvertreter der Außenminister in London den österreichischen Wunsch nach einer eigenen Armee unterbreitet. Er warnte die Konferenz vor der Bildung

eines Vakuums an einer der empfindlichsten politischen Stellen Europas, indem sie auf der totalen Demilitarisierung Österreichs bestehen. Wie die militärischen Klauseln des Friedensvertrages

mit Österreich aussehen werden, ist heute noch zweifelhaft. Die Westmächte stehen aber dem begreiflichen Wunsch Österreichs aufgeschlossen und verständnisvoll gegenüber. Die

Russen sind ablehnend und bezeichnen schon den Bestand von 27 000 Mann Polizeitruppen als zu hoch. Sicher ist, daß die Frage, ob Österreich wenigstens die Kräfte zur notwendigsten Selbstverteidigung gelassen werden oder ob dieses Land ein Vakuum mit offenen Grenzen bleiben wird, auch die Schweiz interessieren muß.

Deutschland wird, so geht aus den letzten zuverlässigen Verlaufbarungen der verantwortlichen Staatsmänner hervor, wohl für längere Zeit durch alliierte Truppen besetzt bleiben. Außer den notwendigen Polizeikräften wird diesem Lande auch in der ferneren Zukunft alles untersagt bleiben, was irgendwie mit militärischen Belangen zu tun hat.

Das Hauptquartier der amerikanischen Streitkräfte in Deutschland gab offiziell bekannt, daß die Stärke der amerikanischen Landtruppen in Deutschland 143 000 Mann und diejenige der Luftstreitkräfte 38 000 Mann betrage.

*

Allgemeine Beachtung verdienen die amerikanischen Manöver in der Arktis, deren Erfahrungen auch für unsere Armee nicht ohne Interesse sein dürfen. Der Zweck der Manöver der Ope-

ration «Frigid» bestand darin, Mannschaft und Material auszuprobieren und die Schwächen herauszufinden, die bei militärischen Operationen in der Polargegend gefährlich werden können.

Der supposed Feind landete in Alaska hinter einer Bergkette. Durch den Einsatz von Fallschirmtruppen, denen neben der polaren Spezialausrüstung eine ganze leichte Batterie und Schneefahrzeuge abgeworfen wurden, wurde versucht, den Feind so lange in seinem Basislager zu halten, bis die Verstärkungen nachkamen und ihn in einem kombinierten Tank-Infanterie-Gegenangriff zurückwarfen. Die Temperatur sank während der Manöver von 8 auf 43 Grad, worunter die 1422 Mann und 125 Offiziere stark zu leiden hatten. Die Funktion der Waffen wurde durch die große Kälte sehr behindert und hat allgemein nicht mehr befriedigt.

*

Aus Russland kommen in letzter Zeit sich widersprechende militärische Meldungen. Auf der einen Seite hört man von großen, in Gang befindlichen Demobilisierungen, wie sie aus dem Rückzug russischer Truppen aus den

besetzten Gebieten resultieren. Aus Moskau wird von den aus Westen einlaufenden Truppenzügen berichtet, von den Familien, die ihre Väter, Brüder und Söhne aus der Armee zurückwarfen und wie der friedliche Aufbau immer mehr zum Leitstern des russischen Strebens werde.

Auf andern Wegen kommen Nachrichten, die den Rückzug der russischen Divisionen bestätigen, deren Platz aber später durch neu anrückende, kleinere, motorisierte Verbände ersetzt werde, die aber dafür um so besser und moderner bewaffnet seien. Diese schnell beweglichen Truppen zeigten teilweise eine neue Ausbildung und gestrafftere Haltung.

Man sieht nur daraus, wie schwer es ist, sich ein zuverlässiges Bild über die militärischen Maßnahmen Russlands zu machen. Das wird erst möglich sein, wenn dem ausländischen Reisenden und Journalisten in diesem Lande die Freiheit eingeräumt wird, wie sie bei uns im Westen schon lange zur Selbstverständlichkeit geworden ist. Russland wird daran selbst das größte Interesse haben, da ohne diese Freiheit Furcht und Misstrauen nie versiegen werden.

Tolk.

Erwiderung auf den Artikel «Die Kavallerie ist überholt»

Ich kenne Herrn Hptm. E. Moser persönlich nicht, weder seine militärische noch seine zivile Adresse, sonst würde ich mich gerne mal mit ihm mündlich über die strittigen Fragen unterhalten.

Immerhin, eine solche Abschätzung einer ganzen Waffengattung darf keinesfalls unerwidert bleiben, und zwar muß dies den Lesern des «Schweizer Soldats» nicht vorenthalten bleiben. Der obenerwähnte Artikel ist Defaitismus, wenn man nicht noch stärkere Ausdrücke brauchen will. Zudem scheint mir, daß Herr Hptm. Moser gar keine Ahnung hat von der Möglichkeit der Verwendung der Kavallerie bzw. der Dragoner, noch von Wehrpsychologie bei unserer Landbevölkerung.

Wir Kavalleristen pochen nämlich nicht nur auf unsere Tradition, noch glauben wir an einen Erfolg von Attacken, die dem Mittelalter angehören. Wir sind aber der festen Ueberzeugung, daß unsere Waffe gerade wegen der Pferde ihre eigene, ganz spezielle Verwendung immer wieder hat, und dies auch in jeder zukünftigen modernen Armee unseres Landes. Es wird die Aufgabe von höheren Offizieren sein, sich mit der ausschließlich militärischen Seite dieser Angelegenheit zu befassen. Ich nehme auch an, daß dies in nächster Zeit geschehen wird.

Was die Kavallerie bei unserer Landbevölkerung für eine Rolle spielt, das

möchte ich Herrn Hptm. Moser gerne mal an Ort und Stelle zeigen. Da liegt unsere Tradition verankert, im Bauernhum, in der Liebe zur Scholle und zum Pferd, und in der uneingeschränkten Bereitschaft zur Verteidigung unseres Landes vor äußeren und inneren Feinden. Was dies politisch bedeutet, das können diejenigen erzählen, die 1918 die politische Tragödie miterlebten.

Ich möchte hier nur einige wenige Punkte aus dem Artikel von Herrn Hptm. Moser herausgreifen und etwas beleuchten:

Was die Empfindlichkeit gegen Flieger anbetrifft, so glaube ich, wird die Kavallerie in unserem Gelände (ich meine damit speziell im Schweiz. Mittelland, wo ich mir deren Verwendung auch vorstelle — wir wurden und ich hoffe auch wir werden nie im Gebirge eingesetzt, denn da ist nicht unser Platz!) bei der für unser Land möglichen Dotierung der Flugwaffe immer den Vergleich mit motorisierten Einheiten aushalten.

Im Ernstfalle stelle ich mir den Nachschub von Futter usw. eben so vor, daß man dieses nehmen würde wo es vorhanden ist, nämlich auf jedem Bauernhof.

Seit die Dragoner mit Tankbüchsen und Maschinenpistolen ausgerüstet sind, hat auch ihre Feuerkraft sehr stark zugenommen.

So ganz überholt als Meldereiter ist

der Dragoner denn doch nicht. Wir wissen, daß die Funkgeräte sehr empfindlich sind und nicht in jedem Gelände funktionieren (vide Gauligletscher!), abgesehen von Störungen und dem Abhorchen durch den Feind. Die Infanterie wird für zugeteilte Dragoner als Meldereiter und zur Aufklärung (Patr.) sicher immer sehr dankbar sein, was mir auch schon verschiedentlich höhere Inf.-Off. bestätigten.

Und eben gerade im Kleinkrieg, stelle ich mir vor, wäre eine ganz besondere Verwendung unserer Dragoner vorhanden. Nur müßte man nicht Drag.-Regimenter zusammenziehen, sondern höchstens Schwadronen, noch lieber nur Züge oder gar Gruppen. Diese könnten schon im Frieden zusammengestellt ev. im Rayon der Reitvereine rekrutiert werden. Diese Leute, die in einem Umkreis von 10—20 km jeden Weg und Steg kennen, würden mit ihren Pferden sicher Tag und Nacht oder im Wald Unterschlupf finden und könnten sogar zuletzt noch ohne Pferde Hervorragendes leisten. Man mache sich nur an deren Organisation heran, gebe Instruktionen heraus und lege Munitionssdepots an, wie dies im Grenzschutz geschah.

Wir wollen nicht von einem im Frieden verweichlichten Kavalleriepferd sprechen, wie dies Herr Hptm. Moser tut, denn wir müßten uns ja im Ernstfalle nicht bewahren, und erst dieser